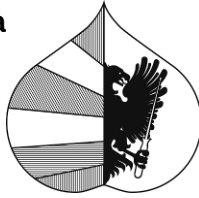


Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

Z Á P I S N I C A

z ročného verejného zhromaždenia Segedínskej slovenskej samosprávy konaného dňa 19. decembra 2013 od 17.00 do 18.00 hodín v sídle samosprávy (Dom národnosti, Ul. Osztróvszkeho 6, Segedín, Maďarsko).

Prítomní poslanci:

| | | |
|--------------------|-------------------|--------------|
| Mária Mataiszová | <i>poslankyňa</i> | ... do konca |
| Dr. Imre Ocsovszki | <i>podpredsa</i> | ... do konca |
| Tomáš Račko | <i>predsa</i> | ... do konca |

zúčastnil(a) ...

Jelenlévő képviselők:

| | | |
|--------------------|------------------|-------------|
| Mataisz Istvänné | <i>képviselő</i> | végig jelen |
| Dr. Ocsovszki Imre | <i>alelnök</i> | végig jelen |
| Racsó Tamás | <i>elnök</i> | végig jelen |

Iné pozvané osoby:

neboli

Egyéb meghívottak:

nem voltak

Tomáš Račko, ako predsedaajúci, pozdravil účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 3 poslanci sú prítomní.

Predseda navrhol dr. Imreho Ocsovszkiho za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo zvolilo za overovateľa dr. Imreho Ocsovszkiho počtom hlasov za 3.

Predseda pripomenul, že zastupiteľstvo považoval takú interpretáciu nedávnej novelizácie nariadenia vlády MR č. 428/2012 za protiprávnu vo svojom uznesení č. 31/2013 SSSp, podľa ktorej by bolo povinné zastupiteľstvo mať aj druhé verejné zhromaždenie tohto roku po príležitosti 22. marca 2013. Keďže niet účinných prostriedkov proti prípadným záporným finančným následkom tohto, tak napísal pozvánku, a iniciuje, aby sa vykonalo toto verejné zhromaždenie.

Predseda podal návrh na program zasadnutia podľa pozvánky. Keďže neprišli ďalšie návrhy, predseda dal hlasovať o programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov za 3.

a Segedínska slovenská samospráva által 2013. december 19. 17.00 órától 18.00 óráig a székhelyén (Nemzetiségek Háza, Szeged, Osztróvszky u. 6) tartott éves közmeghallgatásról.

Racsó Tamás mint az ülést levezető elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a Segedínska slovenská samospráva képviselő-testülete 3 fő jelenlétevel határozatképes.

Az elnök dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolta. A testület 3 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Az elnök emlékeztetett, hogy a testület a 31/2013. (XI. 29) Sz. Szlk. Ö. határozatában jogellenesnek tartotta a nemrég módosított 428/2012. (XII.29.) kormányrendeletnek azt az értelmezését, hogy az idén a 2013. március 22-i közmeghallgatás után egy másikat is tartani kellene. Mivel azonban nincs eszköz arra, hogy ennek esetleges negatív pénzügyi következményei ellen hatékonyan fellépjenek, így a fenntartások dacára kiírta a közmeghallgatást, és javasolja, hogy a testület azt tartsa is meg.

Az elnök a meghívó alapján javaslatot tett az ülés napirendjére. Mivel további javaslatok nem érkeztek, az elnök feltette a napirendet szavazásra. A testület 3 igen szavazattal az alábbi napirendet elfogadta:

P R O G R A M R O K O V A N I A

1. Verejné zhromaždenie

N A P I R E N D

1. Közmeghallgatás

B O D P R O G R A M U Č . 1

Segedínska slovenská samospráva zverejnila oznámenie s kódom 131054719 v čísle denníka Délmagyarország z 9. decembra 2013 o mieste a čase verejného zhromaždenia v druhom polroku 2013 podľa právnych predpisoch.

Žiadni záujemcovia neprišli na verejné zhromaždenie do 18.00 hodín.

1 . N A P I R E N D I P O N T

A Délmagyarország című napilap 2013. december 9-i számában a Segedínska slovenská samospráva közleményben meghirdette 131054719 hirdetési jelzett alatt a törvényi előírásnak megfelelően a 2013. évi második féléves közmeghallgatás helyét és időpontját.

A közmeghallgatáson 18.00 óráig érdeklődő nem jelent meg.

Z Á V E R Z A S A D N U T I A

A Z Ü L É S B E Z Á R Á S A

Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú diskusný príspevok pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemá. Poďakoval prítomným za ich účasť, a uzavrel rokovanie.

Az elnök megkérdezte a testület tagjait, hogy akar-e valaki napirend után hozzászólni. Megállapította, hogy nem. Megköszönte a jelenlévőknek a közreműködést, és az ülést bezárta.

V Segedíne dňa 20. decembra 2013

Szeged, 2013. december 20.

RACSKÓ Tamás
predseda / elnök

Dr. OCSOVSZKI Imre
overovateľ / hitelesítő

Prílohy k zápisnici:

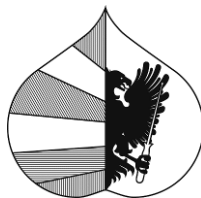
- Pozvánka
- Oznámenie o verejnom vypočutí

Jegyzőkönyv-mellékletek:

- Meghívó
- A közmeghallgatásról szóló közlemény

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národností
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

P O Z V Á N K A

na polročné verejné zhromaždenie Segedínskej
slovenskej samosprávy

Čas: 19. decembra 2013 od 17.00 do 18.00 hodín

Miesto: Dom národností v Segedíne (Osztróvszkeho
6, Segedín)

M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat féléves
közmeghallgatására

Időpontja: 2013. december 19. 17.00-tól 18.00 óráig

Helye: Szegedi Nemzetiségek Háza (Szeged,
Osztróvszky u 6.)

N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schvá-
lenie programu

1. Verejné zhromaždenie

Záver zasadnutia

Čakáme každého, kto má otázky, pripomienky súvi-
siace so Segedínskou slovenskou samosprávou, alebo
má len záujem o našu činnosť.

V Segedíne dňa 9. decembra 2013

J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges
napirend megállapítása

1. Közmeghallgatás

Az ülés bezárása

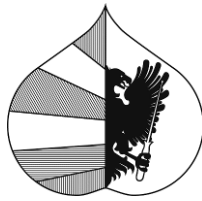
Várunk mindenkit, akinek kérdése, észrevétele van a
Szegedi Szlovák Önkormányzattal kapcsolatban,
vagy csak érdeklődik a tevékenységünkről.

Szeged, 2013. december 9.

RACSKÓ Tamás
predseda v. r. / elnök s. k.

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.segediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@segediszlovakok.hu

OZNÁMENIE O VEREJNOM ZHRO- MAŽDENÍ

Denník Délmagyarország, číslo z 9. decembra 2013

A KÖZMEGHALLGATÁSRÓL SZÓ- LÓ KÖZLEMÉNY

Délmagyarország napilap, 2013. december 9. szám

16 APRÓBŐRZE

Gyászkielemények

ZÉGEI
Fajdalomtól megtört szívvel tudjuk, hogy a szeretett élekménya, Magyarna, dédi, tanító és rokon,
NÉMETH JÓZSEFNE
BALOGH ARANKA
(Szeged, Roosevelt téri lakos) életének 93. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúszert 2013. december 12-én 11 órákor lesz az Művelődési tennő rendezéséből.
Gyászoló szereteti

Fajdalomtól megtört szívvel tudjuk, hogy a szeretett élekménya, Magyarna, dédi, tanító és rokon,
KARAI ANTONNE
SŐFENYVÁZI MÁRIA
81 éves korában elhunyt. Temetése 2013. december 12-én 14 órákor lesz a Járdai tennőben.
Szerető családja

Mély fájdalommal tudjuk, hogy szeretett rokonunk,
KÖRÖSI KOVÁCS VILMOS
november 24-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúszert a Dugonics tennőben - a sírnyelvi - 2013. december 11-én 13 órákor kerül sor.
Gyászoló felesége és a család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretettel,
BARÓCS SÁNDOR
temetésén megjelentek, felajánlásokban részt vettek.
Gyászoló szereteti

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretettel,
SÁNDOR KÖZSE
temetésén megjelentek, sírfa készítését vállalták, mély fájdalommal tudjuk, hogy a szeretett élekménya, Magyarna, dédi, tanító és rokon,
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Mély fájdalommal tudjuk, hogy a szeretett élekménya, Magyarna, dédi, tanító és rokon,
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Mély fájdalommal tudjuk, hogy a szeretett élekménya, Magyarna, dédi, tanító és rokon,
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

KÖZMÉGHALLGATÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a közmégallgatásban.
NYERÉSI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

ALÁST KIVÁI
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

HÍRNYITÉS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor

SZOLGÁLTATÁS
született, 1933. december 12-én 13 órákor